

- Robertson, l'hon. W. McL.—Suite**
 Nouvelle répartition des sièges, *mot.*
 Acte de l'Amérique du Nord britannique, 1946; 639, appendice "B", 666
 Av. 325, *é. ren.* à plus tard, 376, *sui.* de la *dis.* 454, 465, 474, vote, pairs, 495
 Opium et drogues narcotiques, *m. b. B*, 1re l. 6, 2e l. 51, *ren.* au c. 52
 Ordres permanents et privilèges, *c.* (l'hon. M. Copp), 3
 Pares nationaux (Limites), *m. b. 63*, 1re l. 288, 2e l. 320, 3e l. 325, *a.* 326
 Pensions, *m. b. 329*, 1re, 2e l. *ren.* à plus tard, 550, 2e l. 556, *ren.* au c. 558, *rap.* du c. 3e l. *a.* 616
 Pensions et allocations de guerre aux civils, *b. 335*, 1re l. 604, 2e l. 607, *ren.* au c. 608, *rap.* du c. 3e l. *a.* 637
 Pensions de la milice, *m. b. 392*, 1re l. 783, 2e l. *ren.* au c. 788, *rap.* 789
 Poinçonnage des métaux précieux, *b. F*, 1re l. 32, 2e l. *ren.* au c. 55, *a.* 120
 Pouvoirs transitoires résultant de circonstances critiques nationales, *m. b. 253*, 1re l. 783, 2e l. 786, 3e l. *a.* 788
 Premier adjoint du greffier
 Retraite du Dr L.-P. Gauthier, 67
 Prestations aux anciens combattants alliés, *b. 328*, 1re l. 605, 2e l. 609, *ren.* au c. 610, *rap.* du c. 3e l. *a.* 671
 Prestations de service de guerre destinées aux agents spéciaux, *b. 330*, 1re l. 605, 2e l. *ren.* au c. 610, *rap.* du c. 3e l. *a.* 671
 Prestations de service de guerre pour les pompiers, *b. 326*, 1re l. 605, 2e l. 608, *ren.* au c. 609, *rap.* du c. 3e l. *a.* 671
 Prestations de service de guerre pour les surveillants, *b. 325*, 1re l. 605, 2e l. *ren.* au c. 608, *rap.* du c. 3e l. *a.* 672
 Prêts commerciaux et professionnels aux anciens combattants, *b. 332*, 1re l. 605, 2e l. 610, *ren.* au c. 612, *rap.* du c. 3e l. *a.* 670
 Protection des eaux navigables, *m. b. 9*, 2e l. *ren.* 263, 277, *ren.* au c. 278
 Réadaptation des anciens combattants, *m. b. 327*, 1re l. 605, 2e l. *ren.* au c. 609, *rap.* du c. 636, 3e l. *a.* 637
 333, 1re l. 605, 2e l. 612, *ren.* au c. 613, *rap.* du c. 3e l. *a.* 637
 Règ. suspension, 617
 Réintégration dans les emplois civils, *b. 307*, 1re l. 606, 2e l. *ren.* au c. 647, *rap.* du c. 3e l. *a.* 672
 Restaurant, *c. mixte*
 Message aux Communes, 33
 Revenus de guerre (Loi spéciale des), *m. b. 372*, 1re l. 616, 2e l. 679, *ren.* au c. 684, *rap.* du c. 778, *ren.* au c. 779, *rap.* 3e l. *a.* 789
- Robertson, l'hon. W. McL.—Fin**
 S. messages, 88, 335, 424, 522, 813
 Santé
 Organisation mondiale, approbation de la constitution, 639
 Séances d'urgence, *mot.* 349
 Sélection, *c.* (l'hon. M. Copp), 13, *rap.* 18
 Sénat
 Travaux, 66, 115, 147, 245, 263, 382, 394, 535, 542, 811
 Ajournement, 66, 372
 Banque et commerce, *c. visite* du feld-maréchal Montgomery, 788
 Congé ou vacances de Pâques, 82
 Crédits provisoires, 294, 311, 324, 325, 326
 Nouvelle répartition des sièges, 445
 Programme législatif, 50
 Séances des *c.* 78
 Séances de fin de semaine, suspension, 216
 Service naval, *m. b. Q-2*, 3e l. *a.* 148
 Subsidés, *b. N^{os}*
 1; 11, 2e l. 79, 3e l. *a.* 81
 2; 12, 2e l. 81, *ren.* 82, 3e l. 88
 3; 141, 1re, 2e l. 326, 3e l. *a.* 328
 4; 198, 1re l. 395, 2e l. 411, 3e l. *a.* 412
 5; 310, 1re, 2e l. 522, 3e l. *a.* 523
 Tanner, l'hon. Charles Elliott
 Décès, hommage à sa mémoire, 7
 Tarif des douanes, *m. b. 369*, 1re l. 615, 2e, 3e l. *a.* 655
 Taxation des surplus de bénéfiques, *m. b. 370*, 1re l. 615, 2e l. 655, *ren.* au c. 656, *rap.* du c. 3e l. *a.* 778
 Terres destinées aux anciens combattants, *m. b. 336*, 1re, 2e l. *ren.* à plus tard, 550, 2e l. *ren.* au c. 559, *rap.* du c. 3e l. *a.* 616
 Tourisme ou trafic touristique, *c. rap.* (l'hon. (l'hon. M. Buchanan), 699, *a.* 780
 Tracteurs
 Plafond des prix, *dis.* (l'hon. M. Horner), 186
 Travaux du Sénat, 66, 115, 147, 245, 263, 382, 394, 535, 542, 811
 Ajournement, 66, 372
 Banque et commerce, *c. visite* du feld-maréchal Montgomery, 788
 Congé ou vacances de Pâques, 82
 Crédits provisoires, 294, 311, 324, 325, 326
 Nouvelle répartition des sièges, 445
 Programme législatif, 50
 Séances des *c.* 78
 Séances de fin de semaine, suspension, 216
 Viandes et conserves alimentaires, *m. b. 164*, 1re, 2e l. 535, 3e l. *a.* 542
- V. Aliments et drogues; Corps féminin de la marine royale, etc.; Etablissement de soldats**